

## TABLE OF CONTENTS

	<b>Page</b>
<b>ABSTRACT</b> .....	<b>i</b>
<b>ABSTRAK</b> .....	<b>ii</b>
<b>ACKNOWLEDGEMENT</b> .....	<b>iii</b>
<b>TABLE OF CONTENTS</b> .....	<b>v</b>
<b>LIST OF TABLES</b> .....	<b>vii</b>
<b>LIST OF APPENDICES</b> .....	<b>viii</b>
<b>LIST OF ABBREVIATION</b> .....	<b>ix</b>
<b>CHAPTER I INTRODUCTION</b> .....	<b>1</b>
1.1 Background of the Study.....	1
1.2 The Problems of the Study.....	7
1.3 The Objectives of the Study.....	7
1.4 The Scope of the Study .....	8
1.5 The Significance of the Study .....	8
<b>CHAPTER II REVIEW OF LITERATURE</b> .....	<b>10</b>
2.1 Translation Techniques .....	10
2.2 Types of Translation Techniques .....	11
2.3 Process of Translation Techniques.....	16
2.4 Reason of why Translation Techniques used.....	17
2.5 Nokia 1661 User Guide Book.....	18
2.6 Relevant Study.....	19
<b>CHAPTER III RESEARCH METHOD</b> .....	<b>23</b>
3.1 Research Design.....	24
3.2 The Data and the Source of Data .....	24
3.3 Data Collection.....	24
3.4 Unit of analysis .....	24
3.5 Techniques of Data Analysis .....	25
3.4.1 Editing .....	25
3.4.2 Identifying .....	25
3.4.3 Tabulating .....	26
3.6 Trustworthiness .....	26

<b>CHAPTER IV DATA ANALYSIS, FINDINGS AND DISCUSSIONS .....</b>	<b>28</b>
4.1 Data Analysis .....	28
4.1.1 Translation Techniques Used in Nokia 1661 User Guide Book.....	28
4.1.2 How the Techniques used in translating Nokia 1661 User Guide .	66
4.1.3 The Dominant Technique Used in Nokia 1661 User Guide Book...	68
4.1.4 Why the dominant technique used in translating Nokia 1661 User	69
4.2 Research Findings .....	69
4.3 Discussions.....	71
<b>CHAPTER V CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS.....</b>	<b>73</b>
5.1 Conclusions .....	73
5.2 Suggestions .....	74
<b>REFERENCES .....</b>	<b>76</b>
<b>APPENDICES .....</b>	<b>78</b>

